Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	NCEE
CLUB 2	La Broye b	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	19:26	End / Ende Fin / Fine	21:18
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA37

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221146	RÖTHLISBERGER Sarah	
Official scorer Marqueur	222775	RAMSEYER Stephan	
Referee 1 Arbitre 1	9804	MOLL Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	14	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
31	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	RAMSEYER Jérémy				219731
22	A	OBERLI Joël-Noah				215526
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
	G					
66		BOLDINI Nolwen				215234
3		MICHAUD Aurore				216071
98		DOGANA Enzo				222850
28		RÖTHLISBERGER Tim				221125
86		FINK Nevio				222363
57		HERREN Cyril				214394
24		GISIGER Chris				219771

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: GAUTIER Lionel — Signature — 94114

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:31	23	86	1	47:41	28	24	21
01:23	3	66	2	48:25	98	86	22
10:18	57	86	3	49:17	3	24	23
10:32	86	57	4	50:28	22	66	24
17:11	22	24	5	51:35	28	57	25
18:53	23	86	6	52:58	23	86	26
20:55	23	98	7	53:19	66	86	27
21:02	57	3	8	56:04	86	28	28
24:43	28	86	9	57:19	28	98	29
28:13	57	86	10	58:09	23	86	30
29:14	23	22	11	58:44	86	23	31
30:08	86	3	12				
30:51	22	23	13				
33:44	22	66	14				
37:30	23	66	15				
39:21	57	66	16				
39:39	86		17				
40:30	28	86	18				
42:13	86	66	19				
43:29	24	22	20	TOTAL	31		

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:35	98	2	24:35	S1

TOTAL 2 min

2 La Broye b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	KOLLY Ewan				216854
7	A	PLANCHEREL Mike				218157
20	G	ROBERT Nathaël	X	X		218155
1	G	SCHLEGEL Luca		X	X	220006
18		BLANC Elouane				220711
9		BLANC Kyllian				218286
58		BERSIER Noé				210000
48		VOLERY Kentin				219998
96		BOAND Dan				221443
69		MORENO Eva				222580

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: VILLADONIGA Hugo — Signature — 217074

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
45:47	67	69	1				
				TOTAL	1		

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:31	9	2	08:31	H
32:46	48	2	33:44	J1
36:11	48	2	37:30	B1

TOTAL 6 min